

Le « Vivre au Jabron » est rédigé par une équipe de bénévoles, édité par le Foyer Rural et soutenu par la Communauté de Communes de la Vallée du Jabron. Tous projets d'articles ou d'opinions seront les bienvenus et soumis au comité de rédaction.

Toutes les personnes désirant rejoindre l'équipe de rédaction peuvent contacter :

- \* Miette WATT Tél. : 04 92 62 00 43
- \* Isabelle RENON Tél. : 04 92 62 02 15
- \* Carole TIMOTEO Tél. : 04 92 62 02 82
- \* Roselyne ROSSET Tél. : 04 92 62 06 49

## EDITO

Amis, touristes, résidents secondaires ou permanents, à vous tous qui avez choisi de passer quelques jours ou plus longtemps dans notre vallée, bonjour.

Afin de faciliter votre séjour ou votre intégration, nous vous offrons comme tous les étés un numéro spécial de *Vivre au Jabron* qui récapitule toutes les opportunités ou services qu'offre la vallée. Vous y trouverez un maximum d'informations. Si par hasard certaines vous manquent, demandez-les au hasard d'une promenade ou dans le village.

Notre vallée est belle ; aimez-la, respectez-la et bonnes vacances à tous.

M.W.

## « Les jabronnades »

Vous voulez rire, vous amuser, vous éclater ?

Trois dates à retenir : 15, 16, 17 juillet.

« Les jabronnades » : festival de l'humour organisé par la foyer rural.

Vous y verrez et entendrez des clowns, des humoristes, des spectacles de rue, des chants, des pièces de théâtre : trois jours de bonheur !

Des stages sont organisés dans le cadre du festival (voir plaquette).

Possibilités de restauration et d'hébergement (du 18 au 22).

Demandez le dépliant chez les commerçants, les mairies, par courrier (Foyer rural 04200 Valbelle)

ou téléphonez : 04 92 62 85 75 ou 04 92 62 09 02

Pour ce premier essai, nous n'intervenons que sur les 4 premiers villages du bas de la vallée..

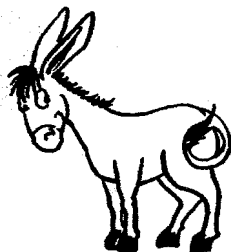
Si l'essai est transformé l'an prochain, le festival couvrira toute la vallée..

**En route pour la bonne humeur !**

**NOUVEAU !**

**MAISON DE PAYS  
DU JABRON  
AUX OMERGUES**

**Ouverture : juillet 2005**



**Location d'ânes et de poneys**

**« Le Parc aux Mille Sabots »**

**Gîte équestre « Les Ricoux » à Montfroc**

**Ouvert tous les jours en juillet/août**

**(sauf le samedi)**

**de 14 h à 18 h 30**

**Tél. : 04 92 62 08 33**

## COMMERCES

### NOYERS SUR JABRON

Boulangerie - Pâtisserie  
Alimentation - Traiteur  
Valérie et Christophe BENEY  
Ouvert tous les jours de  
7 h 30 à 13 h et de 17 h à 20 h  
Fermé le dimanche après-midi  
☎ 04.92.62.04.70

Dépôt de gaz  
Julienne LATIL  
☎ 04.92.62.01.09

### ST VINCENT SUR JABRON

Dépôt de pain - Alimentation  
Dépôt de gaz  
Bar Snack « Chez Betty »  
☎ 04.92.32.27.06

### CUREL

Boulangerie HEMARD  
Pain biologique  
☎ 04.92.62.08.05

### LES OMERGUES

Tabac-Journaux-Cartes Postales-Dépôt  
de gaz « Bistrot de Pays »  
Hotel-Restaurant L'Etape  
☎ 04.92.62.06.21

## ENTREPRENEURS & ARTISANS

### BEVONS

Transports routiers  
Camille PLAUCHE  
☎ 04.92.62.84.47

Travaux publics  
Terrassements  
Christian PLAUCHE  
☎ 04.92.62.81.90

Plombier - chauffagiste  
Francis PLAUCHE  
☎ 04.92.62.80.07

### VALBELLE

Exploitant forestier  
Louis BOTTAGISI  
☎ 04.92.62.88.34

Plombier  
Paul RAPHAELIAN  
☎ 04.92.62.88.30

Peintre en bâtiment  
Philippe MOINE  
☎ 04.92.62.82.31

### NOYERS SUR JABRON

Maçonneries  
BLANC Multiservices  
☎ 04.92.62.05.71

Serge RENOUX  
☎ 04.92.62.00.81

Travaux Publics  
Pierre BOUCHET  
☎ 04.92.62.03.30

Exploitant Forestier  
Société Forestière CALVI  
☎ 04.92.62.08.74

### ST VINCENT SUR JABRON

Travaux Publics  
Entreprise FIGUIERE  
☎ 04.92.62.07.81

Maçonnerie  
Raymond SIFFREDI  
☎ 04.92.62.03.49

Achat - Vente - Restauration Fabrica-  
tion - Transformation de Meubles Anciens  
Thomas MASERA  
☎ 04.92.62.05.65

### MONTFROC

Menuiserie - Ebénisterie  
M. KHUN  
☎ 04.92.62.05.31

### LES OMERGUES

Electricien  
Hervé DUMAS  
☎ 04.92.62.01.85

Entreprises de Maçonnerie  
COLAIUDA ☎ 04.92.62.05.85  
FOLCHER ☎ 04.92.62.04.28  
TAXIL ☎ 04.92.62.01.29

Plombier  
Bruce KATSAOUNIS  
☎ 04.92.62.06.38

Scierie  
Entreprise BLANC Frères  
☎ 04.92.62.02.73

## TRANSPORTS

AUTOCARS PAYAN  
☎ 04.92.61.12.26  
Pendant les vacances scolaires :  
Départ SEDERON 7 H 50  
Départ SISTERON 12 H 00

TAXI ALPES D'OR VALBELLE  
☎ 04.92.62.63.41

## ART ET ARTISANAT

VALBELLE  
Poterie  
Michel-Mireille SAVOURNIN  
☎ 04.92.62.85.75

NOYERS SUR JABRON  
Spectacles de rues - animations  
Les Jeux de Bois du Mandarin Malin -  
Yin-Yang Compagnie  
Troupe d'animation Jeux de bois du  
monde  
☎ 04.92.34.38.44

CUREL  
Illustrateur  
Bernard NICOLAS  
☎ 04.92.62.00.70

Œufs peints, cartes postales, aquarelles  
Catherine DIXON  
☎ 04.92.62.00.26

### LES OMERGUES

Poterie  
Stéphanie BERTHOLON  
☎ 04.92.31.41.57

### ST VINCENT SUR JABRON

L'escargot- Céramiques pour jardin  
Patricia Stern  
☎ 04-92-31-57-01

## HOTELS - RESTAURANTS BARS

NOYERS SUR JABRON  
Snack-Bar « Le Central »  
☎ 04.92.62.02.55

### ST VINCENT SUR JABRON

Bar Snack « Chez Betty »  
☎ 04.92.32.27.06

### MONTFROC

Auberge « Les Ricoux »  
tous les soirs sur réservation  
☎ 04.92.62.08.33

### LES OMERGUES

Hôtel-Restaurant  
Bistrot de Pays « L'Etape »  
☎ 04.92.62.06.21.

## GITES - CHAMBRES ET TABLE D'HOTES - CAMPING

BEVONS  
« Le Mas du Figuier » Gite d'Etape  
Chambres et table d'hôtes  
☎ 04.92.62.81.28

« Le Mas du Plantier »  
Chambres d'hôtes  
☎ 04.92.62.81.74

« Villa Lou Souleou »  
Chambres d'hôtes  
☎ 04.92.62.88.62

VALBELLE  
« Le Jas des Bailles »  
Chambres et table d'hôtes  
☎ 04.92.62.81.93

Camping « Les Chênes »  
☎ 04.92.62.86.89

Meublés de tourisme  
Mireille et André ARNIAU  
☎ 04.92.62.01.96

Patrice et Nadine GAY  
☎ 04.92.62.80.58

**NOYERS SUR JABRON**

« L'Escapade »  
Maison d'hôtes  
☎ 04.92.62.00.04

« Le Jas de Caroline »  
Chambres d'hôtes  
☎ 04.92.62.03.48

M. et Mme SORDES  
☎ 04.92.62.01.21

« La Genetière »  
M. RENAUD Laurent  
☎ 04.92.62.07.86

« Le Durban »  
M. Albert DE ASIS  
☎ 04.92.62.03.24

**ST-VINCENT SUR JABRON**

Gîte d'Etape « La Ribière »  
Chambres et Table d'hôtes  
☎ 04.92.62.02.15

« Le Musée du Casque »  
Chambres et table d'hôtes  
☎ 04.92.62.08.25

**CHATEAUNEUF - MIRAVAIL/LANGE**

« La Lucarne »  
Chambres et table d'hôtes  
Hameau de Lange  
☎ 04.92.62.00.09

**CUREL**

« Danse l'Ombre »  
Ferme Auberge  
☎ 04.92.62.05.86

**MONTFROC**

« Les Ricoux »  
Gîte d'Etape - Ferme Auberge  
Chambres et table d'hôtes  
☎ 04.92.62.08.33

« La Goutaille »  
Chambres et table d'hôtes  
☎ 04.92.62.00.23

« Le Château »  
Chambres et table d'hôtes  
☎ 04.92.62.06.64

**LES OMERGUES**

« Le Moulin de la Viorne »  
Chambres d'hôtes  
☎ 04.92.62.01.65

« La Fontaine »  
Claude MABILLE  
Gîtes de France  
☎ 04.92.62.01.72

**PRODUITS DE PAYS****VALBELLE**

Miel  
Philippe ABBAZ  
☎ 04.92.62.81.62.

**NOYERS SUR JABRON**

Fromages de chèvres  
Albine BERGER  
☎ 04.92.62.00.83

Viandes Ovines  
Arlette MARTIN  
☎ 04.92.62.08.31.

**ST VINCENT SUR JABRON**

Culture biologique  
Francis BOUCHET  
☎ 04.92.62.01.11

Pommes, Jus de pommes  
Jean-Marie FIGUIERE  
☎ 04.92.62.07.81

Poulets fermiers du jabron  
Yves DEPUYDT  
☎ 06.62.29.64.08

**CHATEAUNEUF - MIRAVAIL**

Pépiniériste trufficole agréée  
Marie Madeleine TROUCHET  
☎ 04.92.62.07.24

**CUREL**

Fromages de chèvres  
Sabine FERRARI  
☎ 04.92.62.02.63

Produits BIO de la Ferme  
« Danse l'Ombre »  
☎ 04.92.62.05.86

**Miel**

Lucie BINISTI  
☎ 04.92.62.06.09

Exploitant agricole, trufficulteur  
Robert VOLOT  
☎ 04.92.62.01.87

**MONTFROC**

Fromages de chèvres  
Rémy GORGE  
☎ 04.92.62.03.75

Dominique LOPEZ  
☎ 04.92.62.07.37

Culture biologique  
André BUCHER  
☎ 04.92.62.01.55

Huiles Essentielles  
Patrick PELLAE  
☎ 04.92.62.00.79

Produits de la ferme  
Marylène CORNET  
☎ 04.92.62.03.31

**LES OMERGUES**

Produits biologiques  
Claude MABILLE  
☎ 04.92.62.01.72

Epeautre, lentilles, pois chiches  
Michel FAVRE  
☎ 04.92.62.09.22

Epeautre  
Jacqueline PRATDESSUS  
☎ 04.92.62.04.23

Lavande  
M. BOREL  
☎ 04.92.62.04.2

**MUSEES ET SITES****BEVONS**

« Pierre Impie », au pas de St-Pensier

**VALBELLE**

Chapelle St Pons  
Chapelle St Honorat  
Chapelle St Sauveur

**NOYERS SUR JABRON**

Vieux Village  
Eglise Notre Dame de Bethléem (XI ème siècle)  
Chapelle St Claude - Hameau de St Martin

**CHATEAUNEUF - MIRAVAIL**

Eglise Ste Mary  
Chapelle St Roch - Hameau de Lange

**ST VINCENT SUR JABRON**

Musée du Casque  
☎ 04.92.62.08.25  
Eglise du Vieux Village

**MEDICAL ET PARAMEDICAL****ST VINCENT SUR JABRON**

Kinésithérapeute  
Christine MOUTON  
☎ 04.92.62.01.58

**MONTFROC**

Kinésithérapeute  
Laurence CALABRES  
☎ 04.92.62.07.49

**BUREAUX DE POSTE**

Noyers sur Jabron  
☎ 04.92.62.00.02  
du lundi au vendredi  
de 13 H 45 à 15 H 50  
le samedi  
de 10 H 30 à 12 H 00  
Permanence Clientèle  
Conseils Financiers  
Sur R.V. le mardi de 9 h à 12 h

Saint Vincent sur Jabron  
☎ 04.92.62.05.26  
du lundi au vendredi  
de 10 H 15 à 11 H 15  
le samedi  
de 9 H 15 à 10 H 15

## MANIFESTATIONS ESTIVALES

### LES OMERGUES

#### Samedi 25 juin

Repas et Animation à partir de 20 H et Feux de la St Jean vers 23 H sur la place

#### Dimanche 17 juillet

Grillades à GOGO le midi sur la place du village

#### Du vendredi 05 août jusqu'au lundi 08 août

##### *Grande Fête Votive*

\***Vendredi soir** : lancer d'œufs et soirée discothèque

\***Samedi** : concours de boules, feu d'artifice, soirée mousse

\***Dimanche** : jeux d'enfants le matin, concours de boules, soirée Années 80

\***Lundi** : concours de jeu provençal

#### Dimanche 14 août

Journée BABY-FOOT HUMAIN (équipe de 6 joueurs) organisée par l'Etape

#### Lundi 15 août

Sardinade à midi.

Pour tous renseignements appeler le **Bar l'Etape** au **04.92.62.06.21**

### MONTFROC

#### Samedi 20 et Dimanche 21 août

Fête Votive

#### Samedi 1<sup>er</sup> et Dimanche 2 octobre

Foire Bio

### ST VINCENT SUR JABRON

#### Dimanche 24 juillet

Course cycliste

#### Jeudi 28 juillet

Foire aux agnelles

#### Grande fête votive du 10 au 15 août

##### Mercredi 10 Août

10 heures : Départ de la « Charrette de la convivialité »

12 heures : « Forum » de discussions et de rencontres sur la place du village

21 heures : Concours de belote

##### Jeudi 11 Août

10 heures : Jeux d'enfants pour les Petits et les Grands

14 heures : Concours de pétanque juniors

17 heures : Spectacle de clowns et de magie

##### Vendredi 12 Août

12 heures : Concours de Mounes

21 heures : Grand concours de Tourtes et Gâteaux

##### Samedi 13 Août

15 heures : Concours de pétanque Doublette

22 heures : Grand ball avec « Régie flash d'un soir » et son show

« SOIREE TEMPETE »

Opération capitaine de soirée

##### Dimanche 14 Août

15 heures : Concours pétanque

Triplette mixte

22 heures : Grand bal costumé avec RFDS : « SOIREE DISCO » Thème : « Le disco et les années 80 »

Opération capitaine de soirée

##### Lundi 15 Août

10 heures : Messe en l'église du Vieux Village de SAINT-VINCENT SUR JABRON

17 heures : THE DANSANT avec DJ RAYMOND

### VALBELLE

#### Samedi 13 août

Repas Champêtre - Karaoké à la salle Montébelle

**Informations et réservations à la mairie de Valbelle**

### NOYERS SUR JABRON

#### Dimanche 17 juillet.

Vide-Grenier

#### Du vendredi 26 au lundi 29 août

##### *Grande Fête Votive*

**Vendredi** : 21 H Bal

**Samedi** : 9 H Jeux d'Enfants

13 H Doublette Libre

21 H Bal

**Dimanche** : 9 H Boules enfants

13 H Triplette Mixte

21 H Bal (éventuel)

**Lundi** : 9 H Jeu Provençal

Buvette/grillades pendant toute la fête.

### CHATEAUNEUF-MIRAVAIL

#### Dimanche 21 août à 10 h 30

Messe à la Chapelle St Roch

#### **COMMERCANTS AMBULANTS** *dans la vallée*

*Le mardi et vendredi : Alimentation générale*

*Le mercredi : Boucher*

*Le lundi et jeudi : Boulanger*

*Le samedi : Fruits/Légumes*

*Le mardi : Camion de Pizzas à Bevens*